

# TRANSILVANIA

FÓIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI  
CULTURA POPORULUI ROMÂNŪ.

Nrulŭ 12. SIBIIŪ, 15 DECEMBRE 1893. Anulŭ XXIV.

## FUNDAȚIUNEA VASILIE COCĂRLĂ.

În unulŭ din numerii din urmă ai acestei foi am amintitŭ și noi în rëndŭ cu tóte foile nóstre naționale, de nobila donațione de 20,000 fl., ce o a făcutŭ preotulŭ din Ruș-Moldovița, acum protopresbiterŭ *Vasilie Cocărlă*, la soțietatea „Scóla romănuă“ din Suceava pentru înființarea cu timpŭ a unui internatŭ, în care se se adăpostescă scolarii români de religiunea ortodocsă din Bucovina.

Fapta generósă, aplaudată de tótă presa nóstră, merită, ca de-și la prima vedere s'arŭ păré de însemnătate mai multŭ locală, se ne ocupămŭ de ea ceva mai de aprópe; căci este unŭ ce fórte laudabilŭ, ba dovédă de cea mai curată iubire nu numai cătră frații seí cei mai de apropiere, ci cătră totŭ neamulŭ seŭ, ca cineva se se despartă de tótă agonisita unei vieți pline de ostenele și se depună acea agonisită pe altarulŭ națiunei sale, ca din aceea se se dea pâne celorŭ flēmândi, se se îmbrace cei goli, se se învețe cei doritori de învățatură.

Din biografia nobilului donatorŭ, precum o descrie compatriotulŭ seŭ dlŭ V. Bumbacŭ în „Gazeta Bucovinei“, însemnămŭ, că P. Vasilie *Cocărlă* s'a născutŭ la 22 Martiŭ 1836 în comuna Costana, partea Berindesci, din părinți țerani, a învățatŭ scóla elementară în satulŭ natalŭ, apoi a continuatŭ la Suceava, a terminatŭ studiile gimnasiale în Cernăuți, și totŭ acolo și cursulŭ clericalŭ, în tóte clasele

cu diligență rară, purtare bună, economiă laudabilă. Deosebită talentă areta tinărul studentă pentru musica vocală și instrumentală, cari ambe le cultiva cu bună succesă.

La 1866 se căsătorî, la 1867 se chirotonî întru diaconă și presbiteră și se rânduî preotă la Costișa, apoi administratoră parochială și la 1870 parochă la Ruși-Moldovița, unde ca preotă de modelă păstorește poporulă până în prezentă. La 1873 perdă prin mórte pre soția sa, ear la anulă 1882 mórtea îi răpi și pre unica fiică, ce avea.

Cătă pentru fundațiunea, de carea ne ocupămă, satisfacemă cu plăcere apelului, ce face Comitetulă „Scólei române“ cătră tóte foile nóstre, de a publica procesulă verbală ală ședinței ei respective, cu atătă mai vértosă, căci fapta nobilă semnaléză ună noă îmbucurătoră progresă în vieța fraților nosteră bucovineni, și ca atare merită a fi indusă în analele istorice ale poporului nostru.

Eată acelă procesă verbală:

Nr. 11 ex 1893.

### Procesă verbală

*din ședința comitetului „Scóla română“, ținută în 23 Augustă  
(4 Septembrie) 1893.*

Presenti: Toți membrii comitetului și ca óspe dlă protopresbiteră Samuilă Pietroschi.

Vice-președintele I. dlă C. Cosovici comunică următoarele: „Chemați fiindă de protopresbiterulă dlă Vasile Cocârlă ca sê-lă visitănu la Solca. unde se afla spre restaurarea sănătății sale, am plecată Lună în 16/28 Augustă a. c. dimpreună cu membrulă comitetului dlă adiunctă Epaminonda Voronca prin Rădăuți, unde ni s'a asociată dlă adiunctă Emiliană Isopescu, la Solca, unde am fostă binevențați de cătră dlă protopresbiteră V. Cocârlă. Nesimțindu-se P. C. Sa în puteri, ni-a comunicată, că, având tótă încrederea în comitetulă societății „Scóla română“, vre sê predee întregă suma, juruită acestei instituțiuni filantropice, în mánile comitetului actuală, dreptă ală cărei reprezentanți ne-am înfățișată noi.

Primindă deja în doue rënduri suma de 2000 fl., pre care am immanuată cassariulă societății d-lui A. Dașchevici, P. C. Sa ni predă în cărticele de ale cassei parsimoniale din Cernăuți suma

de 18.067 fl., la ună locū suma de 20.067 fl. v. a. Acēstă sumă, enormă pentru împregiurările nōstre de ađi, este menită sē formeze basa pentru unū internatū, în care se afile adăpostū studentii romāni, cari frecuentēză giinnasiulū din Suceavă, aflāndū aici cu, ba chiarū și fără plată cortelū, victū și priveghierea recerută.

Administrarea acestei sume o predă Venerabilitatea Sa comitetulū societății „Scōla romānă“ în Suceava, își rezervă însă numai cât dreptulū usufructulū pe timpulū vieții sale.

Pentru scopurile viitoriulū internatū ne împuternicesce Părintele V. Cocărlă, sē finalisāmū negoțiarile privitoare la cumpărearea tuturorū realităților, așa numite ale lui Volcinschi, cari se află de presentū în posesiunea dlui proprietariū mare din Stroesci George cav. de Popovici, și anume cu sumă de 13.000 fl. v. a., sē reparāmū și sē adaptāmū edificiile de pe acele realități și se le închiriāmū, până ce se vorū afla vrednici imitatori ai Preavenereabilității Sale, care vorū stringe unū fondū atâtū de mare, ca sē pōtă înființa unū internatū pe o basă solidă.

Predāndu-ne suma numită, fața Prea Cucerniciei Sale s'a înveselitū, și suridēndū ni-a comunicatū: „*Mi-e ușorū la inimă, ca și când mi-aș fi înzestratū copii*“.

Multe virtuți eroice am vēdūtū, am fostū presentī când bravii nostri romāni și-au vērsatū sângele pentru țēră și împērātū; ca sē se despărtēscă însă cineva în viēță *de întreaga sa avere*, depun-du-o pe unū altariū sfântū, precum este acela alū „Scōlei romāne“, astfelii de natură eroică nu am vēdūtū încă.

Depunemū acēstă sumă în mânăle cassariulū societății și rugām pre comitetū, de a lua actū despre primirea sumei de 20 067 fl., și a o întrebuiința conformū indegetărilorū marinimosulū filantropū, care a urmatū cuvintelorū *Mântuitorilū*: „*De voesci sē fii desevēșitū, mergi vinde-ți averile tale și le dă seracilorū, și vei ave comorā în ceriū; și vino urmēzā mie*“. Mat. cap. 19 v. 21.

Profesorulū dlū V. Bumbacū, seniorulū comitetulū societății „Scōla romānă“ și prietin din pruncie alū marinimosulū filantropū, face următoarea propunere :

Comitetulū societății „Scōla romānă“ primesce în administrare și posesiune suma depusă din partea Preavenereabilulni domnū Vasile Cocărlă, promițēndū și obligāndu-se de a satisface tuturorū dorințelorū esprimate din partea P. V. Sale, cât și ale aceloră, cari se vorū ivi în viitoriū. Societatea „Scōla romānă“ ia asupra-și chivernisirea consciinciosă a averei depuse în mânăle ei și a o

fructifica astfelii, încâtă se o pôtă întrebuița în scurtă timpă pentru acelă scopă, pentru care este menită. Internatulă, care se va deschide la timpulă seă, va purta numele urđitorului, numele „Internatulă protopresbiterului Vasile Cocărlă“. Acăstă propunere se primesce unanimă.

Spre a areta atătă consentimentulă cu tôte dorințele esprimate, eară mai alesă spre a mulțemă generosului bărbatulă pentru încrederea, ce o are în comitetulă actuală ală societății „Scôla română“, câț și spre a manifesta devoțiunea tuturoră aceloră tineri studenți, cari voră avă la timpulă seă parte de instituțiunea Prea-venerabilității Sale, dlă V. Bumbacă propune mai departe, ca membrii comitetului, încântăți de atâtea impresiuni mărețe, sculându-se se ureze multă prețuitului bărbatulă mulți ani. Sub o emoțiune generală se corespunde și acăstei propuneră.

Spre a demonstra, că Româniă pricepă a fi mulțemitori, membrulă comitetului S. Fl. Mariană propune, ca procesulă verbală ală acăstei ședințe, care cu greu va afla sémenu, se se publice în „Gazeta Bucovinei“, din care flă voră reproduce tôte gazetele, cari ne sunt binevoitóre.

Fiind spiritele mișcate, se suspendă tratarea tuturoră celorlalte agende pentru ședința memorabilă din 23 Augustă 1893.

Suceava, în 23 Augustă (4 Septembrie) 1893.

*D. Costină m. p. C. Cosovici m. p. Dr. V. Tarnavski m. p. E. Ciuntu-leacă m. p. Gh. Buliga m. p. V. Bumbacu m. p. St. Ștefureacă m. p. S. Fl. Mariană m. p. Dr. A. Dașchevič m. p. L. Vicolă m. p. E. Voronca m. p. A. Pașcan m. p.*

Cu dreptă cuvântă „Gaz. Buc.“ aduce în Nr. 74 ală anului curență portretulă generosului binefăcătoră, precum și ună însuflețită articulă de fondă întru aprețuirea fundațiunei întemeiate de dănsulă. Meritulă l'a încununată În. P. S. mitropolită Silvestru, când a donată pre fiulă seă spirituală cu chirotesia de protopresbiteră. Din inima poporului nostru a vorbită tótă presa română aducândă elogiile sale vrednicului bărbatulă, care cu așa „dragă inimă“ a depusă tótă avuția sa pe altarulă luminărei iubitului seă poporă.

„Mi-e ușoră la inimă, ca și când mi-ași fi înzestrată copiii!“ a đisă venerabilulă preotă, cândă a pusă totă avutulă seă în mânilă comitetului „Scôlei române“. Fiă, ca generosulă

dăruitoriū se ajungă a vedé cu ochii sei fruptele acestei „înzestrări a copiilorū sei“, și ca esemplulū celū luminosū, ce ni l'a datū preotulū *Vasile dela Moldovița*, în tóte părțile locuite de poporulū nostru se afle aprețuitori și imitatori!

Z. Boiu.

### DIN CRONICA LUNARĂ.

*S. Sinodū alū României*, deschisū la 12 Octobre a. c. de În. P. S. Mitropolitul-primatū *Ghenadie*, se va ocupa, între altele, și de revisiunea și retipărirea sub auspiciile sale a mărturisirei ortodoxe, de unificarea în tótă țera a tipicului bisericescū, de regularea parochiilorū și de uniformitatea costumului preotescū, — totū cestiuni de însemnătate pentru progresarea bisericeii.

*Vice-consulū românū*. Dlū Dr. Silviū cav. de *Pușcariū* e numitū vice-consulū pentru monarchia austro-ungară la Tenger (Maroco).

*Operă postumă dela Michailū Cogălniceanu*. Dlū Vasilie Cogălniceanū, fiulū marelui bărbatū de statū, a începutū după mórtea tatălui seū publicarea unei serie de însemnate scrieri sub titlu: „Acte și documente din corespondența lui Michailū Cogălniceanu, relative la răsboiulū Independenței României (1877—1878).

„*Societatea dómnelorū române din Bucovina*“ a făcutū unū nouū pasū îmbucuratoriū înainte, deschidēndū la inițiativa dómnelorū de Popoviciū n. Br. Logothesi și Stefanoviciū unū internatū pentru copile serace, care cu ajutoriulū părințilorū și binefăcătoriilorū priimescū aci tótă întreținerea și instrucțiunea. Începutulū acestei nobile întreprinderi o a făcutū dlū Georgiū cavalerū de Popoviciū din Stroesci cu 100 fl., dómna soțiā Elena cu 50 fl. etc., ear veduva preotesā Catinca Popescu a luatū asupra-și îngrijirea internatulū în înființare. „Adevērū dīcū vóue, ceea-ce ați făcutū unuia dintre acești mai mici frați ai mei, aice mi ați făcutū“!

*Studentii macedo-români din Bucuresci* aū constituitū o soțietate, cu scopū de a chieama atențiunea României și a opiniunei publice a lumei asupra mișcărilorū naționale și bisericesci ale Românilorū din Macedonia.

*Episcopū alū bisericeii evangelico-augustane transilvane*, în urma rēposatului Dr. G. D. Teutsch, a fostū alesū și întăritū Parochulū din Sibiiū și Vicariū superintendențialū de până acum Dr. Fridericū Müller.

## Rațiociniul Asociației

### Venite:

#### I. Fondul Asociației.

	fl. cr.
Starea cassei cu 31 Decembre 1891 . . . . .	279.38
Tace și donuri dela membri . . . . .	2777.33
Prenumerațiuni la „Transilvania“ . . . . .	12.—
Chirii dela casa Nr. 8. strada Morii . . . . .	1323.30
Interese . . . . .	2673.50
Tace de administrare . . . . .	—.—
Venitele lăsământului Iancu . . . . .	100.—
Colectă pentru scôla de fetițe . . . . .	—.—
Venite extraordinarie . . . . .	6.—
Percepțiunile scôlei de fete . . . . .	—.—
Împrumuturi restituite . . . . .	3.01
Legatul Baldi . . . . .	1000.—
Acția „Transilvania“ Nr. 1251, sortită . . . . .	100.—
Acția „Albina“ Nr. 1617 (Kiss), primită . . . . .	100.—
În contul curențu „Albina“ rădicat . . . . .	2993.20
Dela societatea „Transilvania“ . . . . .	400.—
Fondul de rezervă rădicat . . . . .	545.—
Din depunerile pentru Oltean . . . . .	1046.08
Anticipațiune restituită . . . . .	125.—
Suma . . . . .	13483.80

#### II. Fundațiunea anonimă Brașov.

Interese după 100 fl. „Albina“ 6% . . . . .	3.—
Interese după depuneri . . . . .	11.52
Scrișu fonciar . . . . .	100.—
S'a rădicat din libel . . . . .	529.88
Sald . . . . .	—10
Suma . . . . .	644.50

## pentru anul 1892.

### Spese :

#### I. Fondul Asociației.

	fl. cr.
Secretariului I. remunerațiune . . . . .	400.—
Secretariului II. remunerațiune . . . . .	300.—
Cassariului remunerațiune . . . . .	200.—
Bibliotecarului remunerațiune . . . . .	120.—
Cancelistului remunerațiune . . . . .	225.—
Servitoriului remunerațiune . . . . .	172.50
Spese de cancelariă . . . . .	100.—
Contribuțiune erarială . . . . .	366.07
Spese mărunte și reparaturi . . . . .	162.25
Spese extraordinare . . . . .	1349.75
Tipariul fôiei „Transilvania“ . . . . .	746.40
Dotatiunea bibliotecii . . . . .	13.85
<del>Stipendiū pentru lemnăritū . . . . .</del>	<del>100.—</del>
Contribuire la fondul de pensiune învățătorescū . . . . .	48.—
La fondul de rezervă . . . . .	—.—
Pentru publicări literarie . . . . .	—.—
Erogațiunile scôlei de fetițe . . . . .	—.—
Sucrescință pentru scólă . . . . .	250.—
Stipendiū elevelorū din internatū . . . . .	605.—
Subvențiune scôlei de fete . . . . .	1813.54
Stipendiū lui Eliseiū Mezeiū . . . . .	60.—
Ajutorie învățăcelorū de meseria . . . . .	391.66
Pentru scrisuri fonciare „Albina“ . . . . .	1293.20
Pentru scrisuri fonciare în fond. res. . . . .	545.—
Legatulū Baldi în libelū . . . . .	1000.—
Actia „Albina“ Nr. 1617 la inventariū . . . . .	100.—
Împrumutū la „Dobâca“ . . . . .	17.02
Eredelū Fehete din leg. Olteanū . . . . .	1046.08
Anticipațiune secretariului II. . . . .	125.—
Saldū în 31 Decembre 1892. . . . .	1833.48
Suma . . . . .	13483.80

#### II. Fundațiunea anonimă Brașov.

	fl. cr.
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	114.52
Scrisuri fonciare cumpărate . . . . .	529.88
Saldū la 31 Decembre 1892 . . . . .	—.10
Suma . . . . .	644.50

**Venite :****III. Fundațiunea Bașota.**

	fl.	cr.
Interese după 500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ . . . . .	30.—	
Interese după depuneri . . . . .		3.86
Împrumuturi dela fundațiunea Dobâca . . . . .		5.—
Din depuneri . . . . .		166.10
	<b>Suma</b>	<b>204.96</b>

**IV. Depositul G. B. V.**

	fl.	cr.
Interese capitalisate . . . . .		—66
Din depuneri . . . . .		27.41
	<b>Suma</b>	<b>28.07</b>

**V. Fundațiunea Cipariu.**

	fl.	cr.
Interese după 500 fl. sorți 1860 . . . . .	20.—	
Interese după depuneri . . . . .		—
Saldu din 1891 . . . . .		1.01
	<b>Suma</b>	<b>21.01</b>

**VI. Fundațiunea Conțiuana.**

	fl.	cr.
Interese după depuneri . . . . .	20.95	
Din depuneri . . . . .		837.43
	<b>Suma</b>	<b>858.38</b>

**VII. Fundațiunea Dobâca.**

	fl.	cr.
Interes după 1000 fl. scris. fonc. „Albina“ . . . . .	50.—	
Interese după depuneri . . . . .		5.55
Din depuneri . . . . .		227.83
Împrumut dela fondul general . . . . .		17.02
	<b>Suma</b>	<b>300.40</b>

**VIII. Fundațiunea G. V. B.**

	fl.	cr.
Interese după 3000 fl. priorității c. f. n. o. . . . .	150.—	
Interese după 3 acții „Albina“ . . . . .		39.—
Interese după depuneri . . . . .		17.05
Din depuneri . . . . .		776.41
	<b>Suma</b>	<b>982.46</b>

**IX. Fundațiunea Galliană.**

	fl.	cr.
Interese după 1200 fl. scris. f. „Albina“ 6% . . . . .	72.—	
Interese după depuneri . . . . .		11.66
Redicați din libel . . . . .		496.63
Împrumut dela F. Dobâca . . . . .		19.01
Saldu din anul 1891 . . . . .		4.99
	<b>Suma</b>	<b>604.29</b>



**Spese :****III. Fundațiunea Bașiota.**

Ună stipendiu . . . . .	20.—
Tacsă administrativă . . . . .	—.—
Plătirea împrumutului Cipariu . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	18.68
S'au cumpărată scris. fonc. „Albina“ . . . . .	166.40
<b>Suma</b> . . . . .	<b>204.96</b>

**IV. Depositul G. B. V.**

Depuși spre fructificare . . . . .	—.66
Pentru scrisuri fonciare . . . . .	27.41
<b>Suma</b> . . . . .	<b>28.07</b>

**V. Fundațiunea Cipariu.**

Dotățiunea Asociațiunei . . . . .	—.—
Dotățiunea fondului de teatru . . . . .	—.—
Saldū în 31 Decembre 1892 . . . . .	21.01
<b>Suma</b> . . . . .	<b>21.01</b>

**VI. Fundațiunea Conțiuănă.**

S'au cumpărată scrisuri fonciare „Albina“ . . . . .	837.95
Depuși spre fructificare . . . . .	20.43
<b>Suma</b> . . . . .	<b>858.38</b>

**VII. Fundațiunea Dobâca.**

Ună stipendiu . . . . .	25.—
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	5.55
S'a datū împrumutū fundațiunilorū . . . . .	42.02
S'au cumpărată scris. fonc. „Albina“ . . . . .	227.83
<b>Suma</b> . . . . .	<b>300.40</b>

**VIII. Fundațiunea G. B. V.**

Tacsă administrativă . . . . .	—.—
Restulū fundatorului . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	131.05
S'au cumpărată scris. fonc. „Albina“ 5% . . . . .	776.41
Saldū la 31 Decembre 1892 . . . . .	75.—
<b>Suma</b> . . . . .	<b>982.46</b>

**IX. Fundațiunea Galliană.**

Ună stipendiu . . . . .	60.—
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Interese după împrumuturi . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	47.66
Sau cumpărată scris. fonc. „Albina“ 5% . . . . .	496.63
<b>Suma</b> . . . . .	<b>604.29</b>

**Venite:****X. Depositul Hangea.**

Interese capitalisate . . . . .	1.36
Din depunerī . . . . .	55.91
	<hr/>
Suma . . . . .	57.27

**XI. Fundațiunea Marinovici.**

Interese după 1000 fl. rentă austriacă hârtiă . . . . .	42.—
Interese după 1000 fl. scris. fonc. „Albina“ 6% . . . . .	30.—
Interese după 500 fl. scris. fonc. „Albina“ 5% . . . . .	25.—
Interese după depunerī . . . . .	18.80
S'a sortitū scrisulū fonciarū „Albina“ 1000 fl. . . . .	1000.—
Împrumutū dela fundațiunea Dobâca . . . . .	8.—
Rădicați din libelū . . . . .	1343.34
	<hr/>
Suma . . . . .	2467.14

**XII. Fundațiunea Moga.**

Interese după efecte și capitalisate . . . . .	55.81
Valoarea acției sortite Nr. 997 . . . . .	100.—
	<hr/>
Suma . . . . .	155.81

**XIII. Fundațiunea întru amintirea morților.**

Interese capitalisate . . . . .	7.60
Din depunerī . . . . .	311.99
	<hr/>
Suma . . . . .	319.59

**XIV. Depositul Murășianu.**

Depuși spre fructificare . . . . .	71.60
Pentru scrisurī fonciare . . . . .	2935.90
	<hr/>
Suma . . . . .	3007.50

**XV. Fundațiunea Pop-Maiorū.**

Tacsa administrativă . . . . .	—.—
S'aū depusū la „Albina“ . . . . .	53.05
S'aū cumpăratū scrisurī fonciare „Albina“ . . . . .	597.73
Saldū în 31 Decembre 1892 . . . . .	30.—
	<hr/>
Suma . . . . .	680.78

**XVI. Depositul Reghin.**

Depuși spre fructificare . . . . .	7.27
Pentru scrisurī fonciare . . . . .	298.26
	<hr/>
Suma . . . . .	305.53

**Spese :****X. Depozitulü Hangea.**

Depuși spre fructificare . . . . .	1.36
Pentru scris. fonc. . . . .	55.91
	<hr/>
Suma . . . . .	57.27

**XI. Fundațiunea Marinovicî.**

Unü stipendiü . . . . .	75.—
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	1048.80
S'aü cumpăratü scris. fonc. „Albina“ . . . . .	1343.34
	<hr/>
Suma . . . . .	2467.14

**XII. Fundațiunea Moga.**

Depuși spre fructificare . . . . .	101.81
Saldulü cassei . . . . .	54.—
	<hr/>
Suma . . . . .	155.81

**XIII. Fondulü întru amintirea morților.**

Depuși spre fructificare . . . . .	7.60
Pentru scrisuri fonciare . . . . .	311.99
	<hr/>
Suma . . . . .	319.59

**XIV. Depozitulü Mureșianu.**

Interese capitalisate . . . . .	71.60
Din depunerî . . . . .	2935.90
	<hr/>
Suma . . . . .	3007.50

**XV. Fundațiunea Pop-Maiorü.**

Interese după 1100 scris. fonc. „Albina“ 6% . . . . .	66.—
Interese după depunerî . . . . .	17.05
Din depunerî . . . . .	597.73
	<hr/>
Suma . . . . .	680.78

**XVI. Depozitulü Reghin.**

Interese capitalisate . . . . .	7.27
Din depunerî . . . . .	298.26
	<hr/>
Suma . . . . .	305.53

**Venite:****XVII. Fundațiunea Rîurénü.**

Interese după 1000 fl. scris. fonc. „Albina“ . . . . .	60.—
Din depunerî . . . . .	404.66
Interese după depunerî . . . . .	9.45
Împrumutü dela fundațiunea Dobâca . . . . .	10.01
	<hr/>
Suma . . . . .	484.12

**XVIII. Fondulü de rezervă.**

Interese capitalisate . . . . .	12.—
Din depunerî . . . . .	545.—
	<hr/>
Suma . . . . .	557.—

**XIX. Depositulü Şomcuta-mare.**

Înterese capitalisate . . . . .	1.69
Din depunerî . . . . .	69.65
	<hr/>
Suma . . . . .	71.34

**XX. Fundațiunea Ţiție.**

Interese de depunerî . . . . .	13.92
Din depunerî . . . . .	570.91
	<hr/>
Suma . . . . .	584.83

**XXI. Fundațiunea Tofalénă.**

Interese după 1500 fl. „Albina“ 5% . . . . .	75.—
Interese după 100 fl. „Albina“ 6% . . . . .	6.—
Interese după depunerî . . . . .	11.77
Din depunerî . . . . .	520.37
Saldü din 31 Decembre 1891 . . . . .	1.80
	<hr/>
Suma . . . . .	614.94

**XXII. Competința fondulü de teatru.**

Interese capitalisate . . . . .	2.70
Din depunerî . . . . .	110.87
	<hr/>
Suma . . . . .	113.57

Sibiiü, 5 Octobre 1893.

**Spese:****XVII. Fundațiunea Rîurénü.**

Unü stipendiü . . . . .	40.—
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	39.45
S'aü cumpăratü scrisurî fonciare „Albina“ 5% . . . . .	404.66
Împrumutü replătitü la fondulü generalü . . . . .	—.01
Suma . . . . .	484.12

**XVIII. Fondulü de rezervă.**

Pentru scrisurî fonciarie . . . . .	545.—
Depuși spre fructificare . . . . .	12.—
Suma . . . . .	557.—

**XIX. Depositulü Şomcuta-mare.**

Depuși spre fructificare . . . . .	1.69
Pentru scrisurî fonciarie . . . . .	69.65
Suma . . . . .	71.34

**XX. Fundațiunea Țiție.**

Depuși spre fructificare . . . . .	13.92
S'aü cumpăratü scrisurî fonciare „Albina“ . . . . .	570.91
Suma . . . . .	584.83

**XXI. Fundațiunea Tofalénă.**

Unü stipendiü . . . . .	—.—
Tacsa administrativă . . . . .	—.—
Depuși spre fructificare . . . . .	14.77
S'aü cumpăratü scrisurî fonciarie „Albina“ 5% . . . . .	520.37
Saldü în 31 Decembre 1892 . . . . .	79.80
Suma . . . . .	614.94

**XXII. Competința fondulü de teatru.**

Depunerî spre fructificare . . . . .	2.70
Pentru scrisurî fonciarie . . . . .	110.87
Suma . . . . .	113.97

**Comisiunea de revisiune:**

I. Şuluțü m. p.

P. Cosma m. p.

L. Simonescu m. p.

Starea averei Asociației transilvane pentru literatura română  
și cultura poporului român cu 31 Decembre 1892.

I. Fondul general.

Numerariu . . . . .	527.31	
Depunerii la institutul „Albina“ . . . . .	1081.—	
<b>Realități:</b>	1608.31	
a) Casa din Sibiiu, strada Morii Nr. 8. . . . .	41917.45	
b) Edificiul scólei de fete . . . . .	62826.45	
c) Realitatea din Vidra (Iancu) . . . . .	300.—	106037.90
<b>Efecte publice:</b>		
a) Acții: casa de pestrare din Abrudă . . . . .	200.—	
b) „ „Albina“ . . . . .	100.—	
c) „ „Arieșana“ . . . . .	200.—	
d) „ Calea ferată Satmar — Baia mare . . . . .	100.—	
e) „ „Economulă“ . . . . .	50.—	
f) „ „Gesellschaftshaus“ . . . . .	100.—	
g) „ „Murășana“ . . . . .	100.—	
h) „ „Silvania“ . . . . .	50.—	
i) „ „Sebeșana“ . . . . .	50.—	
k) „ „Transilvania“ . . . . .	7700.—	
l) „ Casa de pestrare din Hunedóra . . . . .	200.—	
m) „ Obligațiuni de stată din anulă 1860 . . . . .	300.—	
n) „ „ de stată din anulă 1868 . . . . .	100.—	
o) „ „ desărcinarea pământului . . . . .	100.—	
p) „ „ renta ungară . . . . .	100.—	
r) Rentă amortisabilă română . . . . .		
s) Credită fonciară română din București . . . . .	40500.—	
t) Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	1203.20	51243.20
<b>Mobiliă</b> . . . . .	760.35	
<b>Pretensiuni la fundațiunea „Dobăca“</b> . . . . .	17.02	777.37
<b>În totală</b> . . . . .		<u>159666.78</u>

II. Fundațiunea anonimă Brașov.

Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	524.60	
În numerariu . . . . .	—.10	524.70

**III. Fundațiunea Bașiota.**

Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	664.44	
Pasive: Datoriă la fundațiunea „Dobâca“ . . . . .	5.—	
	<hr/>	
Active curate . . . . .		659.44

**IV. Fundațiunea Cipariu.**

Obligațiune de stată din a. 1860 . . . . .	500.—	
În numerariu . . . . .	21.01	521.01
	<hr/>	

**V. Fundațiunea Conțiuana.**

Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .		829.57
---------------------------------------	--	--------

**VI. Fundațiunea Dobâca.**

Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	1225.—	
Pasive: la fondul generală . . . . .	17.02	
	<hr/>	
Active curate . . . . .		1207.98

**VII. Fundațiunea G. B. V.**

Priorității calea ferată nord-ostică . . . . .	3000.—	
Acții „Albina“ . . . . .	300.—	
Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	748.65	
În numerariu . . . . .	75.—	5143.65
	<hr/>	

**VIII. Fundațiunea Galliană.**

Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	1691.66	
Pasive: Datoria la fundațiunea Dobâca . . . . .	19.01	
	<hr/>	
Active curate . . . . .		1672.65

**IX. Fundațiunea Marinovici.**

Renta austriacă . . . . .	1000.—	
Scrisuri fonciarie „Albina“ . . . . .	2839.41	
Pasive: Datoria la fundațiunea Dobâca . . . . .	8.—	
	<hr/>	
Active curate . . . . .		2831.41

**X. Fundațiunea Moga.**

Acții „Transilvania“	900.—	
Depuneri	100.—	
În numerariă	54.—	1054.—

**XI. Fondulă întru amintirea morților.**

Scrisuri fonciarie „Albina“		308.87
-----------------------------	--	--------

**XII. Fundațiunea Pop-Maioră.**

Scrisuri fonciarie „Albina“	1691.80	
În numerariă	30.—	1721.80

**XIII. Fondulă de rezervă.**

Scrisuri fonciarie „Albina“		539.55
-----------------------------	--	--------

**XIV. Fundațiunea Riurénă.**

Scrisuri fonciarie „Albina“	1400.61	
Passive: Datoria la fundațiunea Dubăca	10.01	
Active curate		1390.60

**XV. Fundațiunea Țiție.**

Scrisuri fonciarie „Albina“		565.20
-----------------------------	--	--------

**XVI. Fundațiunea Tofalénă.**

Scrisuri fonciarie „Albina“	2115.17	
În numerariă	79.80	2194.17



**XVII. Deposite.**

<i>G. V. B.</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	.	27.14
<i>Hangea</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	,	55.37
<i>Murășiană</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	.	2906.54
<i>Olteană</i> : Depunerii la institutul „Albina“	.	1068.29
<i>Reghină</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	.	295.69
<i>Șomcuta-mare</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	.	68.95
<i>Fondul teatral</i> : Scrisuri fonciarie „Albina“	.	109.76

Sibiiu, 5 Octobree 1893.

**Comisiunea de revisiune:**

I. Șuluțiu m. p.

P. Cosma m. p.

L. Simonescu m. p.

# Budgetul Asociației transilvane pentru literatura

## Venite:

### I. Fondul general.

Tacse dela membri	3000.—
Chirii la casa strada Morii Nr. 8 Sibiiu	1250.—
Interese după efecte publice:	
a) 4 acțiuni Abrudb. takarékpénzt.	fl. 12.—
b) 1 acțiune „Albina“	„ 15.—
c) 4 acțiuni „Arieșana“	„ 16.—
d) 1 obl. szatmár-nagybányai vasúttárs.	„ —.—
e) 1 acțiune „Economulü“	„ 4.—
f) 1 acțiune Gesellschafthaus	„ —.—
g) 2 acțiuni „Mureșiana“	„ 9.—
h) 1 acțiune „Silvania“	„ 4.—
i) 1 acțiune „Sebeșiana“	„ 4.—
k) 75 obligațiuni „Transilvania“	„ 405.—
l) 4 acțiuni „Vajda-hunyad. takarékpénzt	„ 24.—
m) 3 obligațiuni de statü din a. 1860	„ 12.—
n) 1 obligațiune de stat din a. 1868	„ 4.20
o) 1 obligaț. ung. desdaunarea pământ.	„ 4.—
p) oblig. rentă amortisabilă à 5000 lei	„ 700.—
q) 11 obl. 1 sot. cred. fonc. r. București à 5000 lei	„ 1300.—
r) 3 scrisuri fonc. „Albina“ à 1000 fl. 5%	„ 150.—
s) 5 scrisuri fonc. „Albina“ à 500 fi. cu 5%	„ 125.—
	<hr/> 2788.20
După lăsămîntulü lui Avramü Iancu	100.—
Din fundațiunea Cipariü	17.67
Tacse de administrare dela fonduri și fundațiuni	246.54
Interese după depunerü	50.—
Venite extraordinare	700.—
	<hr/> 8152.41

### II. Fundațiunea anonimă Brașov.

1 scrisü fonciarü „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
Interese după depunerü	2.—
	<hr/> 27.—

### III. Fondulü G. Barițiü.

Interese după depunrü	30.—
	<hr/> 30.—

### IV. Fundațiunea Bașota.

1 scrisü fonciarü „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
Interese după depunerü	8.—
	<hr/> 33.—

## română și cultura poporului român pe anul 1894.

## Spese.

## I. Fondul generală.

Secretariul I. remunerațiune . . . . .	400.—
Secretariul II. remunerațiune . . . . .	300.—
Cassariului remunerațiune . . . . .	200.—
Bibliotecarului remunerațiune . . . . .	120.—
Cancelistului remunerațiune . . . . .	300.—
Servitoriului simbriă . . . . .	180.—
Tipariul fôiei „Transilvania“ . . . . .	700.—
Dotățiunea bibliotecii . . . . .	100.—
Spese de cancelarie . . . . .	50.—
Luminatul și încălziutul . . . . .	70.—
Competința pentru fondul de pensiune învățătoresc . . . . .	48.—
Contribuțiune erarială . . . . .	300.—
Ecuivalente . . . . .	65.80
Contribuire la fondul de rezervă . . . . .	600.—
Asigurarea edificiilor contra focului . . . . .	40.—
Stipendii pentru un candidat de învățător și pentru un elev la conservatorul de muzică . . . . .	1000.—
Stipendii pentru elevele scôlei de fete . . . . .	700.—
Stipendiul pentru un elev la meseria de lemnărit . . . . .	100.—
Stipendiul lui Elisei Mezei . . . . .	60.—
Tacsa la reuniunea pompierilor . . . . .	2.—
Subvențiunea scôlei de fete . . . . .	2418.69
Spese extraordinare . . . . .	300.—
Capitalisare . . . . .	97.92
	<hr/>
	8152.41

## II. Fundațiunea anonimă Brașov.

Tacsa de administrare . . . . .	5.45
	<hr/>
	5.45

## III. Fondul G. Barițiu.

Tacsa de administrare . . . . .	7.27
	<hr/>
	7.27

## IV. Fundațiunea Bașota.

Un stipendiul . . . . .	20.—
Tacsa de administrare . . . . .	6.71
	<hr/>
	26.71

**V. Fundațiunea Cipariu.**

1 obligațiune de statū din anulū 1860 de 500 fl.	20.—
Interese după depunerī . . . . .	6.50
	<hr/>
	26.50

**VI. Fundațiunea Conțiuana.**

1 scrisū fonciarū „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
Interese după depunerī . . . . .	16.—
	<hr/>
	41.—

**VII. Fundațiunea Dobăca.**

2 scrisurī fonciarī „Albina“ à 500 fl. cu 5%	50.—
Interese după depunerī . . . . .	13.—
	<hr/>
	63.—

**VIII. Fundațiunea G. B. V.**

3 acțiunī „Albina“ . . . . .	45.—
1 scrisū fonciarū „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
3 scrisurī fonciarī „Albina“ à 1000 fl. cu 5%	150.—
Interese după depunerī . . . . .	23.—
	<hr/>
	243.—

**IX. Fundațiunea Galliană.**

1 scrisū fonciarū „Albina“ de 100 fl. cu 6%	3.—
1 scrisū fonciarū „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
1 scrisū fonciarū „Albina“ de 1000 fl. cu 5%	50.—
Interese după depunerī . . . . .	6.—
	<hr/>
	84.—

**X. Depositulū Hangea.**

Interese după depunerī . . . . .	2.50
	<hr/>
	2.50

**XI. Fundațiunea Marinoviciu.**

1 obligațiune de statū din anulū 1868 de 1000 fl.	42.—
1 scrisū fonciarū „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
1 scrisū fonciarū „Albina“ de 1000 fl. cu 5%	50.—
Interese după depunerī . . . . .	17.—
	<hr/>
	134.—

**XII. Fundațiunea Moga.**

8 obligațiunī „Transilvania“ . . . . .	43.20
Interese după depunerī . . . . .	5.50
	<hr/>
	48.70

**V. Fundațiunea Cipariu.**

Dotăriune fondului generalu . . . . .	17.67
Dotăriunea fondului de teatru . . . . .	8.83
	<hr/>
	26.50

**VI. Fundațiunea Conțiuana.**

Tacsă de administrare . . . . .	8.61
	<hr/>
	8.61

**VII. Fundațiunea Dobâca.**

Unu stipendiu . . . . .	50.—
Tacsă de administrare . . . . .	12.87
	<hr/>
	62.87

**VIII. Fundațiunea G. B. V.**

Tacsă de administrare . . . . .	43.29
	<hr/>
	43.29

**XI. Fundațiunea Galliană.**

Unu stipendiu . . . . .	60.—
Tacsă de administrare . . . . .	17.33
	<hr/>
	77.33

**X. Depositulu Hangea.**

Tacsă de administrare . . . . .	—57
	<hr/>
	—57

**XI. Fundațiunea Marinovici.**

Unu stipendiu . . . . .	60.—
Tacsă de administrare . . . . .	28.84
	<hr/>
	88.84

**XII. Fundațiunea Moga.**

Tacsă de administrare . . . . .	10.42
	<hr/>
	10.42

**XIII. Depozitul Mureșiană.**

1 scrisă fonciară „Albina“ de 500 fl. cu 5%	15.—
2 scrisuri fonciarie „Albina“ de 1000 fl. cu 6%	120.—
Interese după depuneri . . . . .	23.—
	<hr/>
	148.—

**XIV. Depozitul pentru legatele Olteană.**

Depozitul pentru legatele Olteană . . . . .	50.—
	<hr/>
	50.—

**XV. Fundațiunea Pop-Maioră.**

1 scrisă fonciară „Albina“ de 100 fl. cu 6%	3.—
1 scrisă fonciară „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
1 <sup>o</sup> scrisă fonciară „Albina“ de 1000 fl. cu 5%	50.—
Interese după depuneri . . . . .	5.—
	<hr/>
	83.—

**XVI. Fundațiunea Rîurénă.**

1 scrisă fonciară „Albina“ de 1000 fl. cu 5%	50.—
Interese după depuneri . . . . .	19.—
	<hr/>
	69 —

**XVII. Fondul de rezervă.**

1 scrisă fonciară „Albina“ de 1000 fl. cu 5%	50.—
Dela fondul generală . . . . .	600.—
Interese după depuneri . . . . .	2.80
	<hr/>
	652.80

**XVIII. Fundațiunea Țitie.**

1 scrisă fonciară „Albina“ de 500 fl. cu 5%	25.—
Interese după depuneri . . . . .	3.50
	<hr/>
	28.50

**XIX. Fundațiunea Tofalénă.**

2 scrisuri fonciarie à 500 fl. cu 5%	50.—
1 scrisă fonciară „Albina“ à 1000 fl. 5%	50.—
Interese după depuneri . . . . .	12.—
	<hr/>
	112.—

Sibii, 3 Augustă 1893.

Revădută și aprobată în ședința comitetului Asociațiunei trans. pentru

Dr. Ilarionă Pușcariă m. p.,  
vice-președinte.

**XIII. Depositul Mureșană.**

Tacsă de administrare . . . . .	30.51
	<hr/>
	30.51

**XIV. Depositul pentru legatele Olteană.**

Depositul pentru legatele Olteană . . . . .	—.—
	<hr/>
	—.—

**XV. Fundațiunea Pop-Maioră.**

Tacsă de administrare . . . . .	17.19
	<hr/>
	17.19

**XVI. Fundațiunea Rfurenă.**

Ună stipendiū . . . . .	40.—
Tacsă de administrare . . . . .	14.16
	<hr/>
	54.16

**XVII. Fondul de rezervă.**

Tacsă de administrare . . . . .	10.62
	<hr/>
	10.62

**XVIII. Fundațiunea Ţiție.**

Tacsă de administrare . . . . .	5.81
	<hr/>
	5.81

**XIX. Fundațiunea Tofalénă.**

Ună stipendiū . . . . .	20.—
Tacsă de administrare . . . . .	22.80
	<hr/>
	42.80

lit. rom. și cultura popor. rom., ținută în Sibiiū, la 7 Octobree. 1893.

Dr. Amosă Frâncu m. p.,  
secretariă II.

## PARTEA OFICIALĂ.

Nr. 515.

### Procesul verbal

luat în ședința I. a adunării generale XXXII. a Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Năsăud la 10/22 Octombrie 1893.

Președinte:

Dr. Ilarion Pușcariu m. p.,  
vice-președinte.

Secretar:

Zacharia Boiu m. p.

Nr. 1. După terminarea cultului divin al dăilei, celebrat în biserica parochială gr. cat. din loc și împreună cu parastasul pentru fericitul președinte George Barițiu, ambele săvârșite cu solemnitate sub conducerea dlui vicariu foraneu Dr. Ioan Popă cu asistență corespunzătoare, la 11 ore a. m. vice-președintele Asociațiunii Dr. Ilarion Pușcariu deschide adunarea generală cu cuvântul presidial, carele este întâmpinat de viile aplause ale adunării.

— Cuvântul de deschidere, însoțit de manifestarea durereii pentru pierderea repozatului președinte George Barițiu, se alătură la procesul verbal sub litera A) și se va publica în fôia Asociațiunii\*).

Nr. 2. Vicariul foraneu și directorul despărțământului Năsăud Dr. Ioan Popă salută adunarea generală în numele despărțământului Năsăud și-i doresce cele mai bune succese la rezolvirea nobilelor ei probleme.

— Spre plăcută știință.

Nr. 3. Constituindu-se biroul, președintele prezintă actele intrate dela Comitetul Asociațiunii, și anume:

1. Raportul general al comitetului Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român despre activitatea sa în decursul anului 1892 împreună cu următoarele acluse:

- a) consemnarea stipendistilor și ajutoriilor Asociațiunii;
- b) consemnarea delegaților numiți de către singuraticile despărțăminte;
- c) programa a III-a a scôlei civile de fete a Asociațiunii;
- d) rațiociniul scôlei civile de fete cu internat a Asociațiunii;
- e) bugetul scôlei pentru anul școlariu 1893—94;

\*) Publicat în Nr. 11 ală acestei foi.



f) consemnarea membrilor nou înscuși;

g) Consemnarea celor reșcuși dintre membrii Asociașiei;

2. Rașiocinul Asociașiei pro 1892 dimpreună cu raportul specialul alu cassarului;

3. Proiectul de bugetul alu Asociașiei pentru anulul 1894;

4. Actulul dto 18 Octobre a. c. Nr. 354, prin care comitetul notifică, că despărțemintul Sebeș invită Asociașiea, a ține adunarea sa generală din anulul viitorul în orașul Sebeș;

5. Actulul dto 18 Octobre a. c. Nrulul 479, prin care comitetul înainteză abdicarea dlui Dr. Amosul Frăncu dela postulul de secretarul alu II-lea și dela locul de membru suplentul al comitetului.

— Spre sciință.

Nr. 4. Presidiulul pune la ordinea țilei cetirea raportului generalul alu comitetului despre activitatea sa în decursulul anulul 1892, dimpreună cu acelușe aceluia, menșionate sub Nr. 2.

Secretariul I. Z. Boiu dă cetire raportului generalul și acelușe aceluia.

— Raportulul generalul se ia la cunoscință și se va da la timpulul seș comisiunei, ce se va alege pentru esaminarea lui.

Nr. 5. Presidiulul pune la ordine cetirea listei membrilor Asociașiei reșcuși în decursulul anulul 1892/93.

— Adunarea prin rădicare manifesteză durerea sa pentru pierderile, ce a înduratul.

Nr. 6. Se dă cetire listei membrilor nou înșcuși în decursulul anulul 1892/3.

— Membrii nou înșcuși se declară de primiți prin adunarea generală, și anume:

#### Membrii fundatori.

Vișă George, proprietariul în Zlatna, desp. XIII Abrudul.  
Popul Nicolaul Samuilul, propriet. în Șinca veche, desp. Făgărașul.

#### Membrii pe vieță.

Crăciunul Samuilul, protopopul în Dostat, despărț. VI Sebeș „Auraria“ institutul de creditul, Abrudul desp. XVI; Popul Emilul notarul în Șinca veche; Murariul Iacobul, notarul în Vadul; „Unirea“ institutul de creditul în Vadul; Urs George not. în Ohaba; Biserica gr. cat. Șinca veche; Hertiogea Iosif, paroch gr. or. în Herșeni; Rașiu Nicolaul, proprietarul în Șinca veche; Stoica Iosif, propriet. în Șinca veche.

### Membrii ordinari.

Desp. III Făgăraș: Comanicu George, notară Venetia de josă; Halmagiă George, notară Comana de josă.

Desp. VI. Sebeș sup.: Carabană Ioană, economă, în Vințulu de josă; Rahoveană Vasilie, învățătoră în Călnic; Stanca Ioană, parochă în Vurperă; „Sebeșana“ institutu de credită, în Sebeș; Floca Ioană, parochă în Rehă; Cordea Petru, parochă în Spring; Crețariă Carolina, propriet. în Vingardă; Margineană Nicolae, parochă, în Girbova; Reu Ioană, economă în Apoldulu de josă; Juga Ioană, econ. în Apoldulu de josă; Crețariă Iuliă, proprietariă, în Vingardă; Eleches Dr. Ioană, medică în Sebeșulu săs.; Petrula Nicolae, parochă în Dostată; Bichea Ioană, parochă în Cutu; Vulcu Macsimă Ioană, propriet. în Pianulu de susă.

Desp. XII Alba-Iulia: Anca Nicolaă faură în Micesci (Kisfalu); Rusan Floriană, par. în Alba-Iulia; Cirlea Iosif, propr. în Alba-Iulia; Cirlea Petru, propr. în Alba-Iulia; Popa Antonă în Bucerdea, Moldovană Simionă în Alba-Iulia; Gerasimă Dr. Emilă, avocată în Aiud; Andreă Ludovic, notară în Gatoă.

Desp. XIII Abrud: Simu Petru, cooperatoră gr. cat. în Bistra; Arieșană Iosif, adm. paroch. în Certege; Buzgariă Gregoriu. gornic în Dancă-Măgura.

Desp. XVI Simleulă-Silvaniei: Mană Casiă, cand. de adv. în Șimleulă-Silv.; Flonta Grațiană, preotă în Simleulă-Silv.; Trușăș Ioană în Giorvente; Lobonț Emilă, preotă gr. cat. în Boiană; Vicaș Augustină, preotă gr. cat. în Hidig; Sima Laurență, preotă gr. cat. în Mariă; Sima Alecsandru, preotă gr. cat. în Perecei; Cosma Francisc, propriet. în Piru; Fărcaș Dr. Iosif, medic Șomcuta mare; Cucu Stefană, preotă gr. cat. în Piru.

Desp. XXIX. Mediaș: Popă George, propriet în Călvaser; Hulea Nicolaă, notară în Hașag; Ivană Dr. Ioană, adv. în Mediaș; Bene Mihailă, geometru în Mediaș; Busoiă Basiliu, parochă gr. cat. în Buia; Deac Demetriă, parochă gr. cat. în Călvaser.

Desp. XXI Năsăud: Mureșană Ioachimă, adv. Năsăudă; Mihailăș Iosif, adv. în Năsăud; Avramă Lazară, preotă în Maieră; Macaveiu Ioană, preotă în Feldru; Alecsi Dr. A., profesor în Năsăudă; Chita Pavelă, preotă în Romulă; Precupă Antonă, preotă în Rebrășora; Sabo Vasiliă, notară în St. Iosif; Groze Vasiliă, parochă în Maieră; Slăvócă Ieronimă, paroch în Ilva-mare; Bulbucă Zacharie, parochă în Măgura; Popă Dr. Ioană, vicariă în Năsăudă.

Desp. XXIII Turda; „Arieșana“ institutu de credită în Turda.

Desp. XXIV Oșorheiū: Rațiu Ioanū, preotū în Șamșud; Aldea Augustin, preotū în Bosedū.

Desp. XXVI Reghinū: Barbū Eugenia născ. Moldovanū din Reghinū; Duma Vasiliū, preotū gr. or. în Jabenita; Popescu Dr. Ioanū, adv. în Reghin; Chețanū Dr. Augustinū în Reghinū; Boca Grigoriū, preotū gr. cat. în Ruși; Nistorū Grigore, pr. gr. cat. în Solovestru; Brătianū Mihailū, preot gr. or. în Potocu.

Desp. XXVII Cohalmū: Predoviciū Pompiliu, preotū gr. or. în Mercheașa; Buzea Ioanū, preotū gr. or. în Cohalmū; Gheaja Teofilū, parochū gr. or. în Paloșū.

Desp. X. Bradū: Fugătă Nicolae, notarū în Luncoiulū de josū; Cotorū Romulū, comerciantū în Baia de Criș; Popū Nicolaū, capelanū în Ormindea (Băița); Radu Dr. Ioanū, profesor în Bradū; Sinedria Gavrilū, capelanū în Zdrapți; Trifū Petru, proprietariū comerc. în Crisciorū; Dreganū George, parochū în Băița; Bedea Nicolae, vice. not. în Mihăileanī.

Tisu Petre, adv. în Panciova.

Nr. 7. Presidiulū pune la ordine alegerea comisiunilor, prevădute în punctele 3 și 4 din programulū adunărei.

Dr. Ioanū Popū propune:

a) ca în comisiunea pentru esaminarea raportulū generalū sē se alēgā dd. Dr. Vasiliū Hosu, Gerasim Domide și Nicolaū Garoiū;

b) în comisiunea pentru esaminarea rațiociniulū pe anulū 1892 și a proiectulū de bugetū pe anulū 1894 dd. Vasiliū Rațiu, Dr. Pavelū Tanco și Dr. Gavriil Triponū;

c) în comisiunea pentru încassarea de taxe dela membrii vechi și dela cei cari se vorū înscrie de nou dd. Leontinū Simonescu, Octaviū Barițiu și Dr. Demetriū Ciuta.

— Propunerea se priimesce.

Nr. 8. Urmândū la ordine însinuarea de eventuale propunerī și interpelārī, dlū N. Garoiū propune, ca pentru preconsultarea alegerei de președinte și alți funcționari pentru restulū periodulū 1893—1895, sē se alēgā o comisinne de 9 membri. Dlū Dr. Ioanū Popū opinēzā, cā alegerea acestei comisiuni sē se amāne până după raportarea comisiunei esmise pentru primirea membrilorū noi.

— Adunarea primesce în principiū propunerea dlui N. Garaiū, cu adausulū dlui Dr. Ioanū Popū: cā după raportarea comisiunei pentru înscrierea de membri noi sē se alēgā o comisiune de 9 pentru preconsultarea alegerei de președinte și alți funcționari.

Nr. 9. Dlă Parteniă Cosma face următoarea propunere:

Considerându, că propunerea Comitetului cătră adunarea generală din anul trecut, relativă la autorisarea Comitetului ca în viitoră și elă să pôtă priimi membri, s'a adusă în neacs cu modificarea statuteloră decisă în principiū prin concludulă acelei adunări generale Nr. 15., și considerându că comitetulă nu s'a aflată îndemnată a veni de astă dată cu propuneră pentru modificarea statuteloră, că interesele Asociațiunei se nu mai suferă pentru modulă nepractică de astăđi ală aplicărei §-lui 23 lit. d) din statute, priimindă de a mea propunerea cuprinsă sub c), în raportulă Comitetului cătră adunarea generală din anul trecut, propună:

Ca adunarea generală se binevoiască: pentru viitoră a delega și autorisa pe comitetă de a priimi și declara de membri ai Asociațiunei pe cei noă insinuați și a-i provede cu documentulă de legitimare, având a notifica onoratei adunări generale despre cele efectuate.

— Propunerea se predă comisiunei esmise pentru esaminarea raportulă generală.

Nr. 10. Presidiulă rădică ședința, pentru ca comisiune esmisă pentru înscrierea de membri noă și pentru încassarea de tacse restante se pôtă împlini agendele sale și se raporteze adunări generale.

După deschiderea ședinței comisiunea esmisă prin raportorulă seă L. Simonescă raporteză, că tacse dela membri vechi și noă au intrată în sumă de 586 fl., și propune a se priimi ca membri noă:

A) Membru fundatoră.

Institutulă de credită și economă „Aurora“ din Năsăudă.

B) Membrii pe vietă.

DD. Dr. Demetriă Ciuta, adv. în Bistriță și Dionisiă Vaida-Voevodă, proprietară în Olpretă.

C) Membrii ordinari noă s'au înscrișă 19, și anume:

1. Vasilie Terente, propriet. în Strimbu (Romulă).
2. George Vintilă, economă în Năsăudă.
3. George Bancu, not. în Feldru.
4. Dr. Alekse Larionessi, adv. Năsăudă.
5. Gavriil Vêrtic, jude r. cerc. i. p. Bistrița.
6. Vasilie Ranta Buticescu, jude r. cerc. Bistrița.
7. George Linu, cand. adv. Bistrița.
8. Ioană Dologa, preotă în Borgo-Tiha.

9. Amosŭ Popescu, notar în Borgo-Prund.
10. Eliseŭ Danŭ, teologŭ abs. în Borgo-Susenŭ.
11. Iacobŭ Maioreanŭ, preotŭ în Neposŭ.
12. Ioanŭ Lupóie, profesorŭ în Năsėudŭ.
13. Anchedim Căndale, preotŭ în Borgo-Bistrița.
14. Zacharie Bulbucŭ, preotŭ în Măgura
15. Ioanŭ Șerbanŭ, notarŭ în Năsėudŭ.
16. Iacobŭ Popŭ, inv. dir. în Năsėudŭ.
17. Severŭ Orbanŭ, preotŭ în Coșna.
18. Iuliŭ Popŭ, tŭvėțătorŭ în Năsėudŭ.
19. Ieronimŭ Slăvoća preotŭ în Ilva-mare.

— Raportulŭ se ia spre plăcută sciință, și cei propuși se proclamă de membri ai Asociațiunei.

Nr. 11. Dlŭ Dr. Gavriilŭ Triponŭ propune, a se alege în comisiunea de 9, prevėdută la Nr. 8 alŭ acestuŭ protocolŭ, domniŭ: Parteniŭ Cosma, Dr. A. Bunea, V. Rațiu, O. Tilea, Nic. Garoiŭ, Dr. I. Popŭ, Dr. T. Mihali, Dr. Demetriŭ Ciuta și Teodorŭ Cotuțŭ.

— Se priimesce.

Nr. 12. Presidiulŭ pune la ordinea ȝileŭ cetirea disertațiunilorŭ insinuate.

— Fiind timpulŭ înaintatŭ, cetirea disertațiunilorŭ se amănă pe ședința procsimă.

Cu acestea ședința se rădică la 2 óre p. m., și ședința proximă se anunță pe 11/23 Octobree la 9 óre a. m.

Dr. Ilarionŭ Pușcariŭ m. p.,  
vice-președinte.

Zacharia Boiu m. p.,  
secretarŭ.

### Procesŭ verbalŭ

*luatŭ în ședința II. a adunăreŭ generale XXXII, a Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românŭ, ținută în Năsėudŭ la 11/23 Octobree 1893.*

Președinte:

Dr. Ilarionŭ Pușcariŭ m. p.,  
vice-președinte.

Zacharia Boiu m. p.,  
secretarŭ.

Nr. 13. Ședința se deschide la órele 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m., și cetindu-se procesulŭ verbalŭ alŭ ședinței I,

— Acela se verifică.

Nr. 14. Președintele presentă telegrame de felicitare dela p. t. dd.

1. E. S. metropolitŭ Mironŭ Romanulŭ în Sibiiŭ. 2. Corpulŭ profesoralŭ din Blaj. 3. Redacția „Telegrafulŭ Românŭ“ în

Sibiū. 4. Georgiū Popū de Băsesci în Șimleū. 5. Membrii din Deva și jurū. 6. Galationū, Mihaiū etc. Rodna-veche. 7. Dr. Bireescu, Tisu etc. în Panciova. 8. Voileanū, Broju, Sibiū. 9. Ilarionū Bozga, Borgo-Prundū. 10. Ureche etc. Bucuresci. 11. Avisalomū, Moldovanū și Panțiu, Brăila. 12. Barbu Reghinū.

— Se iaū spre plăcută sciință.

Nr. 15. Comisiunea esmisă pentru înscrierea de membri noi însinuă, prin referentulū seū *L. Simonescu*, ca membri noi întrați dela ședința de ieri încóce pre p. t. dd.

1. Iacob Predan, primarū în Năsēudū. 2. Simeonū Monda, protopresb. gr. or. în B.-Bistrița. 3. Iacob Bichigeanū, păpucariū în Năsēudū. 4. Dionisiū Loginū, cand. de adv. în Bistrița. 5. Ioanū Popū, parochū gr. cat. Nușfaleū. 6. Ilarionū Bozga, învățatorū în Borgo-Prund.

— Ceī însinuati se întimpină cu plăcere și se proclamă de membri ai Asociațiunei.

Nr. 16. La ordinea zilei urmēză: *rapórtete comisiunilorū esmise în ședința I.*

Comisiunea pentru pertractarea raportulū generalū alū comitetulū prin referentulū seū Dr. V. Hossu dă cetire raportulū seū și propune:

1. A se aproba raportulū comitetulū.
2. A se da comitetulū absolutoriū pentru activitatea dezvoltată în anulū 1892.
3. A se lua spre sciință declararea de membri a celorū priimiți în ședința de ieri.

4. A se lua spre sciință amintirea făcută în ședința de ieri pentru membrii răposati, precum și a se manifesta durerea adunării generale pentru încetarea din viēță a fostulū secretarū II, și directorū alū scólei civile de fete Dr. *I. Crișianū*, ajunsă la cunoscința adunării generale pe cale telegrafică.

Adunarea generală concludē:

1. Raportulū comitetulū centralū se apróbă.
2. Comitetulū se dă absolutoriū pentru activitatea dezvoltată în anulū 1892.
3. Propunerile comisiunei de sub punctele 3 și 4 sunt rezolvite prin conclusele de sub Nrīi 5 și 10 ai procesulū verbalū alū ședinței I.

Cu privire la trecerea din viēță a fostulū secretarū II. alū Asociațiunei și directorū alū scólei civile de fete Dr. *I. Crișianū*,

adunarea prin rădicare dă espresiune durerii sale pentru tristul eveniment, ce i-a venit la cunoscință, și acesta o induce și în procesul verbal al ședinței prezente, ear familiei în jale adresează din ședință o depeșă de condolență.

În fine apretându espunerile comisiunei, adunarea generală decide, că raportul comisiunei să se publice în organul Asociațiunei.

Nr. 17. Aceeași comisiune raportază asupra propunerii dlui P. *Cosma* din ședința premergătoare Nr. prot. 9, și la propunerea comisiunei adunarea generală decide:

— Comitetul se autorisază, a primi și declara de membri ai Asociațiunei pre cei noi insinuați și a-i provede cu un document de legitimare, având însă a li se elibera diplomele numai după votul aprobătoriu al adunării generale.

Nr. 18. Aceeași comisiune raportază asupra actului, prin care dlui Dr. Amos *Frâncu* renunță la postul de secretar II, și la locul de membru suplent al comitetului.

— Cu privire la motivele espuse, abdicarea dela postul de secretar II. și dela locul de membru suplent în comitet al dlui Dr. Amos *Frâncu* se priimesce, avându la timpul se a se întregi aceste locuri prin alegere.

Nr. 19. Comisiunea esmisă pentru revisuirea rațiociniului pe anul 1892 și a bugetului pe anul 1894 prin referentul seu Dr. Gavriil *Tripon* propune, și

— adunarea generală decide:

a) cassarului Asociațiunei se dă absolutiu pentru rațiociniul pe anul 1892;

b) bugetul prezentat pentru anul 1894 să încuviințeze;

c) atât rațiociniul, cât și bugetul școlei civile de fete se ia la cunoscință.

Nr. 20. Presidiul pune la ordine: alegerea președintelui, cassarului și eventual a altor funcționari ai Asociațiunei pentru restul periodului 1893—1895.

— Comisiunea de 9 pentru preconsultarea alegerilor prin referentul seu Nicola *Garoi* propune, și adunarea generală proclamă:

1. De președinte al Asociațiunei pentru restul periodului 1893—1895 pe dlui vicariu capitular și canonic Ioan *Micu-Moldovan*.

2. De secretar II. și membru suplent al comitetului pe dlui Ioan *Popă Reteganul*.

3. De cassar pe dlă Leontină *Simonescu*.

Nr. 21. Presidiulă pune la ordine cetirea disertatiuniloră insinuate, și anume: a dlui B. *Başota*: „Resultatulă învingeriloră Romaniloră asupra Daciloră“, și a dlui S. *Stoica* despre „Apa de beută“.

— Adunarea ascultă cu plăcere disertatiunea I. și decide, că aceea să se publice în organulă Asociațiunei.

Urmândū la ordinea dīlei disertatiunea a II-a, dar fiindū timpulă înaintatū, adunarea cu regretū absta dela cetirea, respective ascultarea ei, și cu consensulă dlui autorū decide publicarea aceleia în organulă Asociațiunei.

Nr. 22. Conformū programulă, urmază defigerea loculă pentru viitōrea adunare generală.

Comisiunea esmisă pentru raportulă generalū prin referentulă seū Dr. V. Hossu dă cetire invitărei, ce se face Asociațiunei din partea despărțēmētului Sebeș, ca adunarea generală procsimă să se țină în orașulă Sebeș.

— Învitarea despărțēmētului Sebeș, de a se ținē procsima adunare generală în orașulă Sebeș se priimesce cu viuă plăcere.

Nr. 23. Pentru verificarea procesulă verbalū alū ședinței presente,

— Adunarea generală designză pre membrii presentī, cari sunt cu locuința în Sibiū, și anume pre dd. Ioanū Papiū, Parteniū Cosma, Leontinū Simonescu și Onoriū Tilea.

Cu acestea fiindū eshauriate tōte obiectele destinate a se pertracta în acēstă sesiune, președintele mulțemesce despărțēmētulă și locuitoriloră opidulă Năsēudū și giur pentru căldurōsa primire a adunărei generale, precum și membriloră presentī pentru interesulă, zelulă și buna voință, ce au manifestatū pentru prosperarea Asociațiunei, și declară acēstă ședință și cu ea împreună acēstă adunare generală de închisă.

După vii aclamări ale cuvētului presidialū, vicarulū Dr. Ioanū Popū mulțemesce vice-președintelă pentru zelōsa și înțelēptă conducere a Asociațiunei, și acesteia, cu însuflețite urări din partea membriloră presentī, fi doresce și în viitorū prosperare și înflorire.

Năsēud, d. u. s.

Dr. Ilarionū Pușcariū m. p.,  
vice-președinte,

Zacharia Boiu m. p.,  
secretarū.

Cetitū și verificatū. Sibiū, 20 Octobre (1 Novembre) 1892.

P. Cosma m. p. I. Papiū m. p. L. Simonescu m. p. O. Tilea m. p.

*Rectificare.* Numele fetiței premiate la balulă din Năsēudū (Nr. 11 p. 627 alū acestei foi), după informațiune posterioră nu este Sabina *Duca*, ci Sabina *Onea* din Borgo-Prundū.